31981R3671

23.12.1981 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 367/3

UREDBA SVETA (EGS) št. 3671/81
z dne 15. decembra 1981
o uvozu nekaterih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Turčije v Skupnost

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker člen 1(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 562/81 z dne 20. januarja 1981 o znižanju carin pri uvozu nekaterih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Turčije v Skupnost [1] določa, da je treba za proizvode, za katere pravila Skupnosti zahtevajo upoštevanje uvozne cene, pri uporabi preferencialne tarife upoštevati to ceno;

ker je pri uvozu nekaterega sadja in zelenjave v Skupnost v delu tržnega leta treba upoštevati referenčno ceno;

ker se med obdobjem, v katerem se uporabljajo referenčne cene, vhodne cene uvoženih proizvodov izračunajo v skladu s členom 24 Uredbe Sveta (EGS) št. 1035/72 z dne 18. maja 1972 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo [2], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1116/81 [3]; ker Komisija v primeru, če je uvozna cena za nek proizvod iz države nečlanice nižja od referenčne cene, uvede izravnalno dajatev pri uvozu iz te države;

ker je uvedba izravnalnih dajatev pri uvozu sadja in zelenjave s poreklom iz Turčije enakovredna ugotovitvi, da pogoj iz člena 1(2) Uredbe (EGS) št. 562/81 ni izpolnjen; ker je treba hkrati ukiniti preferencialno tarifo za zadevne proizvode;

ker mora imeti taka ukinitev za posledico uvedbo carine, ki je veljala pred 1. januarjem 1981 in mora biti omejena na obdobje, v katerem se zaračunava izravnalna dajatev,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Če Komisija v skladu s členoma 25 in 25a Uredbe (EGS) št. 1035/72 uvede izravnalno dajatev pri uvozu nekaterega sadja in zelenjave s poreklom iz Turčije, hkrati za te proizvode ponovno uvede carino v višini, ki se je uporabljala pred 1. januarjem 1981.

Člen 2

Če Komisija ukine izravnalno dajatev iz člena 1, hkrati ponovno uvede preferencialno carinsko stopnjo.

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. decembra 1981

Za Svet

Predsednik

D. HOWELL

---

[1] UL L 65, 11.3.1981, str. 1.
[2] UL L 118, 20.5.1972, str. 1.
[3] UL L 118, 30.4.1981, str. 1.